

# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 15 juillet 2015**  
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, mai 2015</b>	2
Les ventes du secteur de la fabrication ont connu une légère hausse de 0,1 % en mai, alors que les ventes en dollars constants ont diminué de 0,5 %, ce qui indique une diminution du volume de biens vendus.	
Enquête canadienne sur les mesures de la santé : données de laboratoire environnementales, 2012 et 2013	10
Rapports sur la santé, juillet 2015	12
Gestion des déchets : secteurs des entreprises et des administrations publiques, 2012	13
Enquête sur les voyages des résidents du Canada, 2014 (données définitives)	14
Ventes de véhicules automobiles neufs, mai 2015	15
<b>Nouveaux produits et études</b>	16

---



---

## Communiqués

---

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, mai 2015

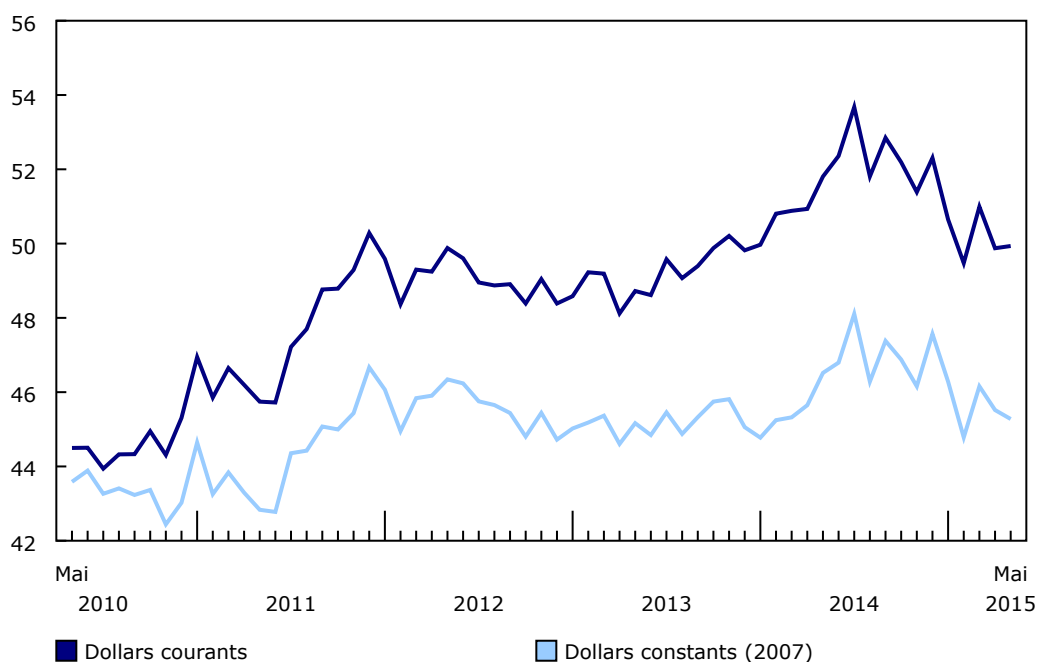
Les ventes du secteur de la fabrication ont connu une légère hausse de 0,1 % pour s'établir à 49,9 milliards de dollars en mai, alors que les ventes en dollars constants ont diminué de 0,5 %, ce qui indique une diminution du volume de biens vendus.

La légère hausse des ventes en dollars courants constitue la deuxième augmentation enregistrée en 2015. Les ventes ont progressé dans 6 des 21 industries, qui représentent près de la moitié du secteur de la fabrication au Canada.

#### Graphique 1 Légère hausse des ventes en dollars courants

---

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.  
Source(s) : Tableaux CANSIM [304-0014](#) et [377-0009](#).

---

### La progression des ventes de produits aérospatiaux et de produits du pétrole est contrebalancée par des baisses multiples

En mai, la hausse des ventes de produits aérospatiaux et de leurs pièces, ainsi que de produits du pétrole et du charbon, a été contrebalancée par des baisses multiples, plus particulièrement dans les industries des produits chimiques et des machines.

La production dans l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces a augmenté de 22,2 % en mai, après avoir connu une baisse de 18,0 % en avril. L'industrie aérospatiale est volatile par rapport au secteur de la fabrication dans son ensemble. La hausse enregistrée en mai résulte en partie des variations de la valeur du dollar

---

américain par rapport au dollar canadien, les ventes et les stocks étant principalement déclarés en dollars américains dans l'industrie aérospatiale. De janvier à mai 2015, la production a augmenté de 7,4 % par rapport à la même période en 2014.

Les ventes de produits du pétrole et du charbon ont connu une hausse de 5,6 %, principalement en raison de l'augmentation des prix tels qu'ils ont été rapportés par l'Indice des prix des produits industriels. Les prix ont diminué de juin 2014 à janvier 2015 pour ce qui est des raffineries de pétrole, atteignant un creux en janvier. En mai, les prix étaient 14,0 % plus élevés qu'en janvier.

Les ventes plus faibles dans de nombreuses industries ont contrebalancé les hausses enregistrées dans les industries des produits aérospatiaux et des produits du pétrole. Les ventes de produits chimiques ont diminué de 3,5 %, partiellement en raison de l'augmentation saisonnière plus faible qu'à l'habitude dans l'industrie des pesticides, des engrais et des autres produits chimiques agricoles. Les fabricants de machines ont observé une baisse de 3,5 % de leurs ventes et ont déclaré des diminutions généralisées. D'autres industries ont déclaré des ventes plus faibles, y compris les fabricants d'aliments et de produits en bois.

### **Les hausses enregistrées au Québec sont contrebalancées par les baisses observées en Ontario**

En mai, les hausses enregistrées au Québec ont été contrebalancées par les baisses observées en Ontario. D'autres provinces ont déclaré des fluctuations relativement faibles, l'augmentation la plus forte en dollars ayant été enregistrée en Alberta.

Les ventes ont augmenté de 2,2 % au Québec. Il s'agit de la deuxième hausse en 2015 pour la province. La production plus élevée de l'industrie aérospatiale (+49,1 %) est à l'origine de la croissance enregistrée en mai. De janvier à mai 2015, la production aérospatiale a augmenté de 8,9 % par rapport à la même période en 2014. Les ventes plus faibles de machines (-16,7 %) ont contrebalancé une partie des hausses enregistrées dans les produits aérospatiaux.

Les fabricants de l'Alberta ont vu leurs ventes augmenter de 0,9 %, principalement en raison des hausses observées dans les produits du pétrole et du charbon. Les ventes du secteur de la fabrication en Alberta ont suivi une tendance généralement à la baisse depuis que les prix des raffineries de pétrole ont commencé à diminuer en juillet 2014. Les ventes de produits du pétrole et du charbon ont augmenté de 6,6 % en mai et ont atteint leur niveau le plus élevé depuis décembre 2014.

Les baisses enregistrées dans de nombreuses industries sont à l'origine d'une diminution de 1,1 % des ventes des fabricants de l'Ontario, soit la quatrième baisse enregistrée en 2015 dans la province. Les fabricants de matériel de transport ont affiché le recul le plus important en dollars en mai, soit 1,1 %, après deux mois d'augmentations. Malgré le ralentissement de mai, les ventes de matériel de transport ont progressé de 5,2 % de janvier à mai 2015 par rapport à la même période en 2014. La baisse enregistrée par la province est aussi le résultat des ventes plus faibles de produits chimiques, de machines et de produits informatiques et électroniques.

### **Baisse des stocks après deux hausses consécutives**

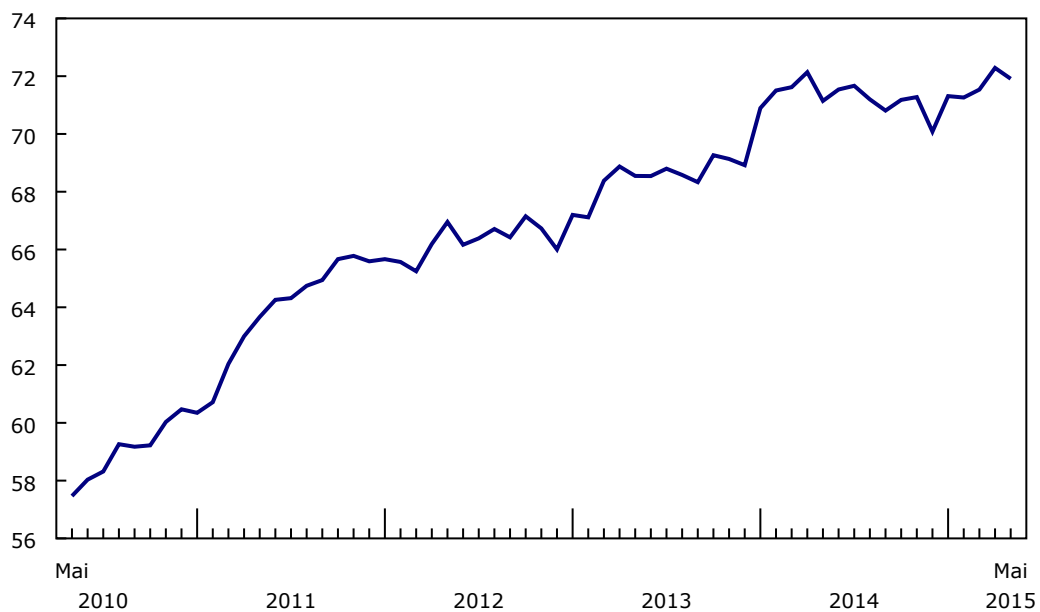
Les stocks ont diminué de 0,5 % pour s'établir à 71,9 milliards de dollars, après deux hausses consécutives. La diminution s'explique par des volumes plus faibles de stocks détenus par l'industrie des produits du pétrole et du charbon.

---

## Graphique 2 Baisse des stocks

---

milliards de dollars



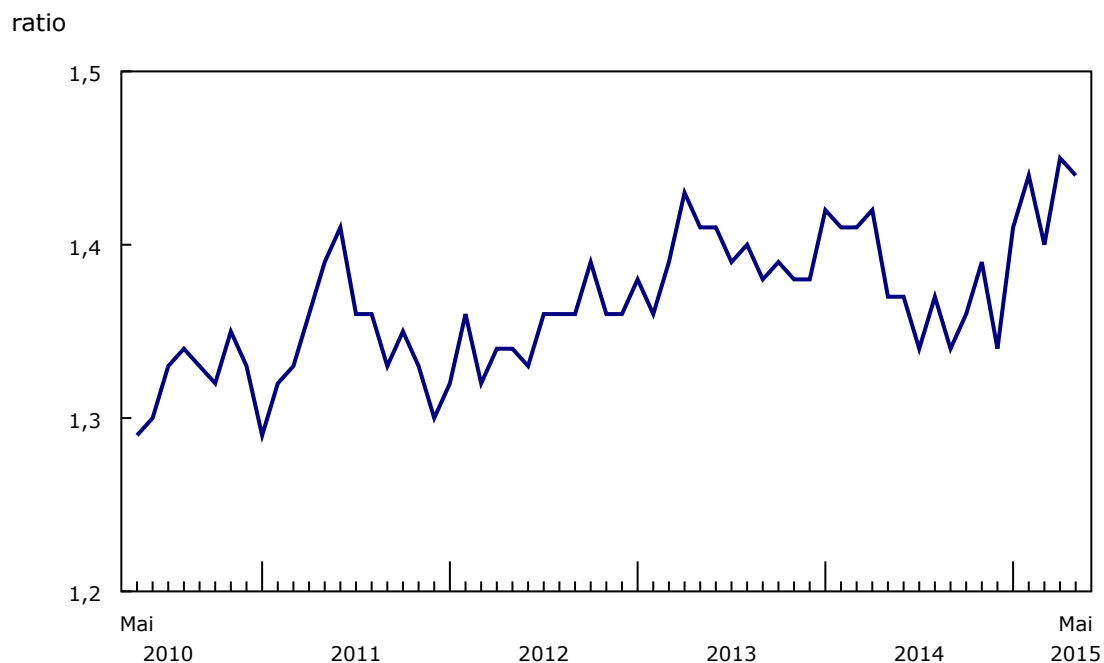
**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.

**Source(s)** : Tableau CANSIM [304-0014](#).

---

Le ratio des stocks aux ventes a connu une légère baisse, passant de 1,45 en avril à 1,44 en mai. Le ratio des stocks aux ventes est une mesure du temps, en mois, qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

### Graphique 3 Légère baisse du ratio des stocks aux ventes



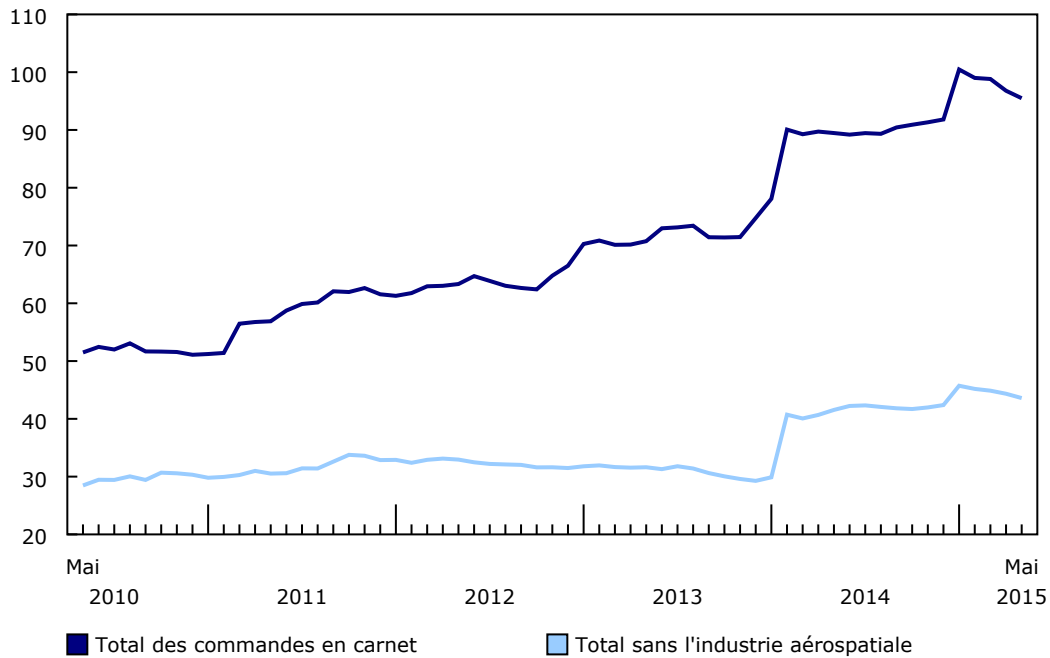
**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM [304-0014](#).

### Diminution des commandes en carnet pour le quatrième mois consécutif

Les commandes en carnet ont diminué de 1,3 % pour s'établir à 95,5 milliards de dollars en mai. Il s'agit de la quatrième baisse mensuelle consécutive. L'industrie du matériel de transport, et plus particulièrement l'industrie aérospatiale, a contribué à ce recul mensuel. Les commandes ont diminué de 1,2 % dans l'industrie du matériel de transport et de 1,0 % dans celle des produits aérospatiaux. Les industries des produits métalliques ouvrés et des machines ont aussi déclaré une baisse des commandes en carnet. Les quatre reculs mensuels représentent un renversement de la tendance à la hausse enregistrée précédemment en ce qui a trait aux commandes en carnet, laquelle s'est amorcée en septembre 2014 et a atteint un sommet inégalé en janvier 2015.

**Graphique 4**  
**Baisse des commandes en carnet pour le quatrième mois consécutif**

milliards de dollars



**Note(s)** : Les données sont désaisonnalisées.  
**Source(s)** : Tableau CANSIM 304-0014.

Les nouvelles commandes ont progressé de 1,7 %, par suite de la hausse dans l'industrie de produits aérospatiaux et de leurs pièces. L'augmentation des nouvelles commandes de produits aérospatiaux rend compte en partie de la vigueur du dollar américain par rapport au dollar canadien. Les augmentations ont été partiellement contrebalancées par des baisses enregistrées dans les produits informatiques et électroniques, les produits chimiques et les produits métalliques.

## Note aux lecteurs

Les données mensuelles qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, veuillez consulter le document [Données désaisonnalisées — Foire aux questions](#).

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits en bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

### Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les biens en cours de fabrication et les produits finis fabriqués. On utilise la valeur de la production en raison du long délai habituellement nécessaire pour fabriquer des produits dans ces industries.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

### Les fabricants qui déclarent en dollars américains

Certains fabricants canadiens déclarent les ventes, les stocks et les commandes en carnet en dollars américains. Ces données sont ensuite converties en dollars canadiens pour effectuer le cycle de production des données.

La conversion est faite en fonction du taux de change mensuel moyen pour le mois de référence (taux au comptant à midi) qui a été établi par la Banque du Canada, en se fondant sur l'hypothèse selon laquelle les ventes se produisent tout au long du mois. Le taux de change moyen mensuel est disponible dans CANSIM, tableau 176-0064.

Les stocks et les commandes en carnet sont déclarés à la fin de la période de référence. Pour la plupart des répondants, le taux de change au comptant à midi le dernier jour ouvrable du mois est utilisé pour la conversion de ces variables. Certains fabricants choisissent de déclarer leurs données en utilisant un jour différent que le dernier jour du mois. Dans ces cas, on utilise le taux de change au comptant à midi le jour sélectionné par le répondant. Le taux de change au comptant à midi est disponible dans CANSIM, tableau 176-0067. En raison des fluctuations des taux de change, le taux de change moyen mensuel peut différer sensiblement du taux de change du dernier jour ouvrable du mois.

### Politique de révision

Chaque mois, dans le cadre de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, on diffuse des estimations provisoires pour le mois de référence et des estimations révisées pour les trois mois précédents. Des révisions sont apportées pour rendre compte de nouvelles données fournies par les répondants, ainsi que des mises à jour des données administratives. Une fois par année, un projet de révision est entrepris, et des données de plusieurs années sont révisées. Pendant les révisions annuelles, des changements sont apportés aux paramètres de désaisonnalisation.

### Prochaine diffusion

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en juin seront publiées le 14 août.

**Tableau 1**  
**Industries manufacturières, statistiques principales — Données désaisonnalisées**

	Mai 2014	Avril 2015 <sup>r</sup>	Mai 2015 <sup>p</sup>	Avril à mai 2015	Mai 2014 à mai 2015
	millions de dollars			variation en % <sup>1</sup>	
Ventes des industries manufacturières (dollars courants)	51 805	49 875	49 935	0,1	-3,6
Ventes des industries manufacturières (dollars constants, 2007)	46 518	45 519	45 277	-0,5	-2,7
Ventes des fabricants (dollars courants), sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	44 736	42 944	42 973	0,1	-3,9
Stocks	71 144	72 286	71 911	-0,5	1,1
Commandes en carnet	89 464	96 786	95 493	-1,3	6,7
Nouvelles commandes	51 551	47 840	48 643	1,7	-5,6
Ratio des stocks aux ventes <sup>2</sup>	1,37	1,45	1,44	...	...

r révisé

p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars pour les dollars courants et en millions de dollars pour les dollars constants.

2. Le ratio mesure le temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Source(s) : Tableaux CANSIM [304-0014](#) et [377-0009](#).

**Tableau 2**  
**Ventes des fabricants par industrie — Données désaisonnalisées**

	Mai 2014	Avril 2015 <sup>r</sup>	Mai 2015 <sup>p</sup>	Avril à mai 2015	Mai 2014 à mai 2015
	millions de dollars			variation en % <sup>1</sup>	
Fabrication d'aliments	7 895	7 848	7 786	-0,8	-1,4
Boissons et produits du tabac	997	1 032	1 041	0,9	4,4
Usines de textiles	119	128	125	-2,3	5,0
Usines de produits textiles	143	147	138	-6,0	-3,5
Fabrication de vêtements	205	212	198	-6,9	-3,7
Produits en cuir et analogues	40	37	35	-5,5	-13,4
Produits en bois	2 033	2 120	2 068	-2,5	1,7
Fabrication du papier	2 125	2 214	2 205	-0,4	3,8
Impression et activités connexes de soutien	750	753	732	-2,8	-2,5
Produits du pétrole et du charbon	7 350	5 191	5 482	5,6	-25,4
Produits chimiques	3 960	4 078	3 936	-3,5	-0,6
Produits en caoutchouc et en plastique	2 140	2 264	2 244	-0,9	4,9
Produits minéraux non métalliques	1 077	1 049	1 055	0,6	-2,1
Première transformation des métaux	3 919	3 827	3 834	0,2	-2,2
Produits métalliques ouvrés	2 855	2 811	2 817	0,2	-1,3
Machines	2 851	2 861	2 761	-3,5	-3,2
Produits informatiques et électroniques	1 105	1 181	1 134	-4,0	2,6
Matériel, appareils et composants électriques	849	811	774	-4,6	-8,9
Matériel de transport	9 500	9 362	9 680	3,4	1,9
Véhicules automobiles	4 833	4 636	4 668	0,7	-3,4
Carrosseries et remorques de véhicules automobiles	310	327	322	-1,4	4,1
Pièces pour véhicules automobiles	2 235	2 295	2 294	-0,1	2,6
Produits aérospatiaux et leurs pièces	1 615	1 531	1 870	22,2	15,8
Matériel ferroviaire roulant	70	123	114	-7,1	62,5
Construction de navires et d'embarcations	83	120	122	1,3	47,9
Meubles et produits connexes	925	940	914	-2,8	-1,2
Activités diverses de fabrication	965	1 010	978	-3,1	1,3
Industries des biens non durables	25 725	23 903	23 921	0,1	-7,0
Industries des biens durables	26 080	25 972	26 014	0,2	-0,3

r révisé

p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Source(s) : Tableau CANSIM [304-0014](#).



**Tableau 3**  
**Ventes des industries manufacturières, provinces et territoires — Données désaisonnalisées**

	Mai 2014	Avril 2015 <sup>r</sup>	Mai 2015 <sup>p</sup>	Avril à mai 2015	Mai 2014 à mai 2015
	millions de dollars			variation en % <sup>1</sup>	
<b>Canada</b>	<b>51 805</b>	<b>49 875</b>	<b>49 935</b>	<b>0,1</b>	<b>-3,6</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	524	468	489	4,6	-6,7
Île-du-Prince-Édouard	125	136	128	-6,0	2,2
Nouvelle-Écosse	598	594	606	1,9	1,3
Nouveau-Brunswick	1 664	1 529	1 547	1,2	-7,0
Québec	11 898	11 662	11 917	2,2	0,2
Ontario	24 128	23 599	23 345	-1,1	-3,2
Manitoba	1 304	1 299	1 270	-2,2	-2,6
Saskatchewan	1 392	1 197	1 193	-0,3	-14,3
Alberta	6 576	5 749	5 799	0,9	-11,8
Colombie-Britannique	3 590	3 637	3 637	0,0	1,3
Yukon	2	2	2	-2,5	-11,0
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	2	2	2	17,0	7,8

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Source(s) : Tableaux CANSIM [304-0014](#) et [304-0015](#).

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [304-0014](#), [304-0015](#) et [377-0009](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2101](#).**

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Elizabeth Richards au 613-863-4623 ([elizabeth.richards@statcan.gc.ca](mailto:elizabeth.richards@statcan.gc.ca)) ou avec Michael Schimpf au 613-863-4480 ([michael.schimpf@statcan.gc.ca](mailto:michael.schimpf@statcan.gc.ca)), Division de la fabrication et du commerce de gros.

---

## Enquête canadienne sur les mesures de la santé : données de laboratoire environnementales, 2012 et 2013

### Plomb, mercure et cadmium

En 2012 et 2013, l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS) a mesuré les concentrations sanguines de plomb, de mercure total et de cadmium (métaux lourds) chez un échantillon représentatif de Canadiens âgés de 3 à 79 ans. Les résultats ont montré que la concentration sanguine moyenne de plomb était de 1,1 microgramme par décilitre ( $\mu\text{g/dL}$ ). Toutefois, les hommes avaient une concentration sanguine de plomb plus élevée (1,2  $\mu\text{g/dL}$ ) que les femmes (0,97  $\mu\text{g/dL}$ ), et la concentration sanguine de plomb était plus élevée chez les adultes âgés de 20 à 79 ans (1,2  $\mu\text{g/dL}$ ) que chez les enfants et les jeunes âgés de 3 à 19 ans (0,68  $\mu\text{g/dL}$ ).

La concentration sanguine moyenne de mercure total était de 0,79 microgramme par litre ( $\mu\text{g/L}$ ). Il n'y avait pas de différence significative entre les hommes et les femmes. Cependant, les adultes avaient une concentration sanguine de mercure total plus élevée (0,92  $\mu\text{g/L}$ ) que les enfants et les jeunes (0,42  $\mu\text{g/L}$ ).

La concentration sanguine moyenne de cadmium était de 0,33  $\mu\text{g/L}$ . Il n'y avait pas de différence significative entre les hommes et les femmes. Cependant, les niveaux de cadmium avaient tendance à être plus élevés chez les adultes (0,42  $\mu\text{g/L}$ ) que chez les enfants et les jeunes (0,12  $\mu\text{g/L}$ ).

Une exposition chronique et de haut niveau à ces métaux lourds peut causer des problèmes de santé, dont des problèmes musculo-squelettiques ou neurologiques. Les concentrations moyennes de plomb et de mercure étaient bien au-dessous des valeurs recommandées établies par Santé Canada qui correspondent aux niveaux à partir desquels il convient d'envisager des mesures visant à réduire l'exposition aux substances (10  $\mu\text{g/dL}$  pour le plomb et 20  $\mu\text{g/L}$  pour le mercure). Il n'y a actuellement pas de seuil d'intervention recommandé pour le cadmium.

### Bisphénol A

L'ECMS a aussi mesuré les niveaux de bisphénol A (BPA) dans l'urine des Canadiens âgés de 3 à 79 ans. La concentration urinaire moyenne était de 1,1  $\mu\text{g/L}$ . Contrairement aux métaux lourds, la concentration urinaire de BPA avait tendance à être plus basse chez les adultes âgés de 20 à 79 ans que chez les enfants et les jeunes âgés de 3 à 19 ans.

Selon Santé Canada, bien qu'il n'est pas démontré que l'exposition actuelle au BPA provenant des matériaux d'emballage des aliments pose un risque pour la santé de la population en général, il est tout de même recommandé d'en limiter l'exposition.

### Usage du tabac

L'usage du tabac chez les Canadiens âgés de 12 à 79 ans a été évalué à partir des niveaux de concentration de cotinine dans l'urine. Les résultats de cette évaluation indiquent que 21 % ou environ 1 Canadien sur 5 âgés de 12 à 79 ans étaient des fumeurs. L'utilisation du tabac était plus courante chez les hommes (25 %) que chez les femmes (17 %) et chez les adultes d'âge moyen de 40 à 59 ans (27 %) que chez les groupes de personnes plus âgées et plus jeunes.

#### **Note aux lecteurs**

*L'enquête canadienne sur les mesures de la santé a été réalisée entre janvier 2012 et décembre 2013.*

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5071.**

Les feuillets d'information « [Concentrations de bisphénol A chez les Canadiens, 2012 et 2013](#) », « [Usage de tabac chez les Canadiens, 2012 et 2013](#) » et « [Concentrations de plomb, de mercure et de cadmium chez les Canadiens, 2012 et 2013](#) », qui font partie de la publication *Feuillets d'information sur la santé (82-625-X)*, sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Cette diffusion comprend également des données sur d'autres contaminants environnementaux mesurés dans le sang ou l'urine des répondants, y compris d'autres métaux et traces d'éléments, l'acrylamide, le méthylmercure, divers insecticides et herbicides.

D'autres renseignements sur de nombreuses substances environnementales sont présentés dans le [Troisième rapport sur la biosurveillance humaine des substances chimiques de l'environnement au Canada](#) de Santé Canada.

Les fichiers pondérés et les instructions pour combiner les données du cycle 3 de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé avec les données correspondantes des cycles 1 et 2 (lorsque cela est possible) sont également disponibles.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Rapports sur la santé, juillet 2015

Le numéro en ligne de juillet 2015 de *Rapports sur la santé*, diffusé aujourd'hui, contient deux articles : « Comparaison des résultats tirés du Questionnaire sur les activités physiques destiné aux adultes avec des données d'accélérométrie » et « Taux de perte auditive chez les Canadiens de 20 à 79 ans : résultats audiométriques de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé de 2012-2013 ».

Il est bien connu qu'il existe des divergences entre l'activité physique autodéclarée et l'activité physique mesurée objectivement. Aux fins de validation, l'article « [Comparaison des résultats tirés du Questionnaire sur les activités physiques destiné aux adultes avec des données d'accélérométrie](#) » compare les résultats d'un nouveau questionnaire sur l'activité physique autodéclarée avec ceux d'un questionnaire existant et avec des données d'accélérométrie recueillies à l'un des emplacements de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS) de 2013. Le Questionnaire international sur les activités physiques a été soumis aux participants à l'enquête lors de l'interview à domicile, et le nouveau Questionnaire sur les activités physiques destiné aux adultes a été soumis à l'occasion d'une visite ultérieure à un centre d'examen mobile. Au centre d'examen mobile, on a remis un accéléromètre aux participants à l'enquête, qu'ils devaient porter pendant sept jours.

Pour obtenir plus de renseignements sur cet article, communiquez avec Didier Garriguet au 613-854-7155 ([didier.garriguet@statcan.gc.ca](mailto:didier.garriguet@statcan.gc.ca)), Division de l'analyse de la santé.

L'ECMS de 2012-2013 (cycle 3) a recueilli des données d'audiométrie et autodéclarées pour estimer la prévalence de la perte d'ouïe et les limites d'un échantillon fondé sur la population canadienne. L'article « [Taux de perte auditive chez les Canadiens de 20 à 79 ans : résultats audiométriques de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé de 2012-2013](#) » présente une analyse des données d'audiométrie et des données d'ouïe autodéclarées de l'ECMS pour les adultes âgés de 20 à 79 ans.

Pour obtenir plus de renseignements sur cet article, communiquez avec les Relations avec les médias de Santé Canada au 613-957-2983.

La version en ligne de juillet 2015 de *Rapports sur la santé*, vol. 26, n° 7 (**82-003-X**), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

L'article « [Walk Score® et prévalence de la marche à des fins utilitaires et de l'obésité chez les adultes en Ontario : une étude transversale](#) », qui fait partie de l'édition en ligne de juillet 2015 de *Rapports sur la santé*, est aussi disponible.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de *Rapports sur la santé*, communiquez avec Janice Felman au 613-799-7746 ([janice.felman@statcan.gc.ca](mailto:janice.felman@statcan.gc.ca)), Division de l'analyse de la santé.

---

## Gestion des déchets : secteurs des entreprises et des administrations publiques, 2012

Les revenus d'exploitation des entreprises qui œuvrent au sein de l'industrie de la gestion des déchets ont atteint 6,4 milliards de dollars en 2012, en hausse par rapport aux revenus de 6,0 milliards de dollars enregistrés en 2010. Les revenus d'exploitation des entreprises de gestion des déchets en Ontario se sont établis à 2,6 milliards de dollars et ceux des entreprises du Québec, à 1,3 milliard de dollars.

Les administrations locales ont consacré 3,2 milliards de dollars à la gestion des déchets. Les dépenses d'exploitation des installations de compostage ont augmenté de 14,1 % par rapport à 2010 pour atteindre 85,1 millions de dollars.

Un peu plus de 33 000 personnes travaillaient à temps plein au sein de l'industrie de la gestion des déchets dans les secteurs des entreprises et des administrations publiques en 2012.

### **Note aux lecteurs**

*Cette publication sur les caractéristiques de l'industrie de la gestion des déchets en matière des finances et de l'emploi est fondée sur les résultats de l'Enquête bisannuelle sur l'industrie de la gestion des déchets : secteurs des entreprises et des administrations publiques de 2012.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [153-0044](#) et [153-0045](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête [1736](#) et [2009](#).**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Enquête sur les voyages des résidents du Canada, 2014 (données définitives)

En 2014, le nombre de voyages intérieurs a diminué de 0,7 % par rapport à 2013 pour s'établir à 320,2 millions. Les dépenses totales liées à ces voyages ont augmenté de 2,1 % pour se chiffrer à 47,2 milliards de dollars.

### Note aux lecteurs

*L'Enquête sur les voyages des résidents du Canada a été remaniée en 2011. La portée de l'enquête est plus large et permet de recueillir plus de voyages. De plus, sa nouvelle conception rend la déclaration des voyages plus facile. Ces changements contribuent à l'augmentation des estimations de l'enquête par rapport aux années précédentes. Or, cela crée un bris dans les séries chronologiques du tourisme intérieur.*

*Un document plus exhaustif expliquant les [différences entre l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada remaniée de 2011 et l'enquête de 2010](#) est offert sur notre site Web.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux [426-0024](#) à [426-0028](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [3810](#).**

Le produit *Enquête sur les voyages des résidents du Canada : fichier de microdonnées à grande diffusion*, 2014 ([87M0016X](#)), est maintenant disponible sur demande.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Ventes de véhicules automobiles neufs, mai 2015

Il est maintenant possible de consulter les données de mai sur les ventes de véhicules automobiles neufs pour le Canada et les provinces.

Cette enquête recueille des chiffres sur les ventes mensuelles (en dollars et en unités) de véhicules automobiles neufs vendus au Canada, selon le genre de véhicule et son origine de manufacture.

### **Note aux lecteurs**

*Ces données sont sujettes à révision.*

**Données offertes dans CANSIM : tableau [079-0003](#).**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [2402](#).**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**Rapports sur la santé**, vol. 26, n° 7  
Numéro au catalogue [82-003-X](#) (HTML | PDF)

**Feuillets d'information de la santé**  
Numéro au catalogue [82-625-X](#) (HTML)

**Enquête sur les voyages des résidents du Canada : fichier de microdonnées à grande diffusion, 2014**  
Numéro au catalogue [87M0016X](#) (CD-ROM)

### Nouvelles études

[Walk Score® et prévalence de la marche à des fins utilitaires et de l'obésité chez les adultes en Ontario : une étude transversale](#)  
**Rapports sur la santé**

[Comparaison des résultats tirés du Questionnaire sur les activités physiques destiné aux adultes avec des données d'accélérométrie](#)  
**Rapports sur la santé**

[Taux de perte auditive chez les Canadiens de 20 à 79 ans : résultats audiométriques de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé de 2012-2013](#)  
**Rapports sur la santé**

[Concentrations de bisphénol A chez les Canadiens, 2012 et 2013](#)  
**Feuillets d'information de la santé**

[Usage de tabac chez les Canadiens, 2012 et 2013](#)  
**Feuillets d'information de la santé**

[Concentrations de plomb, de mercure et de cadmium chez les Canadiens, 2012 et 2013](#)  
**Feuillets d'information de la santé**





## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2015. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>